

K O N O B A
MARTINA
1 9 8 1



PREDJELA • VORSPEISEN ANTIPASTI • APPETIZERS

OKUSI ZAVIČAJA (250 g)

26,00 €

DALMATINSKI PRŠUT, SELEKCIJA SIREVA (OPG ŽAMPERA, DUGI OTOK), CHERRY RAJČICA, MASLINE, RIKOLA

DALMATISCHER ROHSCHINKEN & AUSWAHL AN KÄSE (OPG ŽAMPERA) KIRSCHTOMATEN, OLIVEN, RUCOLA

PROSCIUTTO DALMATO AFFUMICATO & SELEZIONE DI FORMAGGI (OPG ŽAMPERA), POMODORINI, OLIVE, RUCOLA

DALMATIAN SMOKED HAM & SELECTION OF CHEESES (OPG ŽAMPERA), CHERRY TOMATOES, OLIVES, ARUGULA

MORSKI SAN (200 g)

21,00 €

INĆUNI SLANI & MARINIRANI, RIBLJA PAŠTETA, CARPACCIO OD HOBOTNICE, CHERRY R. , MASLINE, RIKOLA

GESALZENE & MARINIERTE SARDELLEN, FISCH PATÉ, CARPACCIO VOM OCTOPUS, KIRSCHTOMATEN, OLIVEN, RUCOLA

ACIUGHE SOTTO SALE & MARINATE, PATÉ DI PESCE, CARPACCIO DI POLPO, POMODORINI, OLIVE, RUCOLA

ANCHOVIES SALTED & MARINATED, FISH PASTETE, OCTOPUS CARPACCIO, CHERRY TOMATOES, OLIVES, ARUGULA

CARPACCIO TRIS (150 g)

25,00 €

KOZJICE, HOBOTNICA, TUNA NA POSTELJICI OD RIKOLE, CHERRY RAJČICA I KOZJEG SIRA

GARNELEN, OKTOPUS, THUNFISCH AUF EINEM BETT AUS RUCOLA, KIRSCHTOMATEN UND ZIEGENKÄSE

GAMBERI, POLPO, TONNO SU LETTO DI RUCOLA, POMODORINI E FORMAGGIO DI CAPRA

SHRIMP, OCTOPUS, TUNA ON A BED OF ARUGULA, CHERRY TOMATOES AND GOAT CHEESE

JUHE • SUPPE • ZUPPA • SOUP

JUHA OD RAJČICE S BOSILJKOM (250 g)

6,00 €

TOMATENSUPPE MIT BASILIKUM

ZUPPA DI POMODORO CON BASILICO

TOMATO SOUP WITH BASIL

JUHA MARTINA (250 g)

7,00 €

DNEVNA SVJEŽA JUHA PO IZBORU CHEFA KUHINJE

TÄGLICH FRISCHE SUPPE NACH WAHL DES KÜCHENCHEFS

ZUPPA FRESCA DEL GIORNO A SCELTA DELLO CHEF

DAILY FRESH SOUP OF THE CHEF'S CHOICE

RIBLJA JUHA NA TRADICIONALAN KORNATSKI NAČIN (250 g)

8,00 €

TOMATENSUPPE MIT BASILIKUM

ZUPPA DI POMODORO CON BASILICO

TOMATO SOUP WITH BASIL

TJESTENINE • NUDELN • PASTA

ŠPAGETI U CRVENOM UMAKU MILANESE (300 g) 15,00 €

SPAGHETTI MIT IN ROTER MILANESE SAUCE

SPAGHETTI AL POMODORO

SPAGHETTI WITH IN RED MILANESE SAUCE

ŠPAGETI S JADRANSKIM ŠKAMPIMA

I KOZICAMA (300 g) 19,00 €

SPAGHETTI MIT ADRIA SCAMPI UND GARNELEN

SPAGHETTI CON SCAMPI E GAMBERI DELL'ADRIATICO

SPAGHETTI WITH ADRIATIC SHRIMPS AND PRAWNS

PLJUKANCI S DALMATINSKIM PRŠUTOM U

UMAKU OD ZADARSKOG TARTUFA (300 g) 18,00 €

PASTA PLJUKANCI MIT ZADAR TRÜFFELSAUCE UND DALMATISCHEM ROHSCHINKEN

STROZZAPRETI ISTRIANI CON TARTUFO DI ZARA E PROSCIUTTO DALMATO

PLJUKANCI PASTA WITH DALMATIAN PROSCIUTTO IN SAUCE WITH TRUFFLES FROM ZADAR

ZELENI NJOKI OD ŠPINATA SA SUŠENIMRAJČICAMA

I ORAHOM U UMAKU OD 4 VRSTE SIRA (300 g) 15,00 €

GRÜNE SPINATGNOCCHI MIT GETROCKNETEN TOMATEN, WALNÜSSE IN SAUCEAUS 4 KÄSESORTEN

GNOCCHI DI SPINACI VERDI CON POMODORI SECCHI, NOCI IN SALSA DA 4 TIPI DI FORMAGGIO

GREEN SPINACH GNOCCHI WITH DRIED TOMATOES, WALNUTS IN FOUR CHEESE SAUCE

RIŽOTO • RISOTTO

RIŽOTO S JADRANSKIM ŠKAMPIMA I KOZICAMA (300 g)

19,00 €

RISOTTO MIT ADRIA SCAMPI UND GARNELEN

RISOTTO CON SCAMPI E GAMBERI DELL'ADRIATICO

RISOTTO WITH ADRIATIC SHRIMPS AND PRAWNS

CRNI RIŽOTO OD SIPE (300 g)

19,00 €

RISOTTO MIT SCHWARZEM

TINTENFISCH RISOTTO NERO DI SEPPIA

BLACK RISOTTO WITH CUTTLEFISH

JELA OD MESA • FLEISCH • CARNE • MEAT

BEČKI ODREZAK S PRŽENIM KRUMPIROM (300 g)

15,00 €

WIENER SCHNITZEL MIT POMMES FRITTES

COTOLETTA VIENNESE CON PATATINE FRITTE

VIENNA STEAK AND FRENCH FRIES

BEEF STEAK U UMAKU OD ZELENOG PAPRA I POVRĆEM NA GRILLU (350 g)

35,00 €

RINDERSTEAK IN GRÜNER PFEFFERSAUCE MIT GEGRILLTEM GEMÜSE

BISTECCA DI MANZO IN SALSA DI PEPERONI VERDI E VERDURE GRIGLIATE

BEEFSTEAK IN GREEN PEPPER SAUCE AND GRILLED VEGETABLES

RAMSTEK U UMAKU OD ZADARSKOG TARTUFA 27,00 €
S PRŽENIM KRUMPIROM (350 g)

RUMPSTEAK IN WEISSER TRÜFFELSAUCE AUS ZADAR MIT POMMES FRITTES
COSTATA IN SALSA DI TARTUFO BIANCO DI ZARA CON PATATINE FRITTE
RUMP STEAK IN ZADAR TRUFFLE SAUCE WITH FRENCH FRIES

PLATA MARTINA - ZA 2 OSOBE (800 g) 55,00 €

BEEF STEAK, RAMSTEAK, LUNGIĆ, BIJELI UMAK OD ZADARSKOG TARTUFA,
POVRĆE NA ŽARU, KRUMPIR PRŽENI

RINDERSTEAK, RUMPSTEAK, SCHWEINESTEAK, WEISSE TRÜFFEL SAUCE AUS
ZADAR, GEGRILLTES GEMÜSE, POMMES FRITTES

BISTECCA, COSTATA, FILETTO DI MAIALE, SALSA AL TARTUFO BIANCO DI ZARA,
VERDURE GRIGLIATE, PATATINE FRITTE

BEEFSTEAK, RUMP STEAK, PORK STEAK, WHITE SAUCE WITH TRUFFLES FROM
ZADAR, GRILLED VEGETABLES, FRENCH FRIES

JANJEĆA KOLJENICA S BIŽIMA (350 G) 22,00 €

LAMMHAXE MIT ERBSEN

STINCO DI AGNELLO CON PISELLI

LAMB SHANK WITH PEAS

SVINJSKA REBARCA NA ŽARU S PRŽENIM BATATOM 19,00 €

GEGRILLTE SCHWEINERIPPCHEN MIT GEBRATENEN SÜSSKARTOFFELN

COSTINE DI MAIALE ALLA GRIGLIA CON PATATE DOLCI FRITTE

GRILLED PORK RIBS WITH FRIED SWEET POTATOES

JELA OD RIBE • FISCHGERICHTE • PESCE • FISH

TUNA STEAK S POVRĆEM NA GRILLU (350 g) 23,00 €

THUNFISCHSTEAK MIT GEGRILTEM GEMÜSE

BISTECCA DI TONNO CON VERDURE GRIGLIATE

TUNA STEAK WITH GRILLED VEGETABLES

**FILE KOVAČA U UMAKU OD LIMUNA NA
POSTELJICI OD POVRĆA (350 g) 24,00 €**

FILET VOM SANKT-PETERSFISCH AUF GEMÜSEBETT

FILETTO DI SAN PIETRO CON VERDURE GRIGLIATE

JOHN DORY FILLET WITH GRILLED VEGETABLES

**BIJELA RIBA S KRUMPIROM I POVRĆEM
'U ŠKARTOCU' (450 G) 28,00 €**

WEISSFISCH MIT KARTOFFELN UND GEMÜSE 'IM KORB'

PESCE BIANCO CON PATATE E VERDURE 'IN CESTINO'

WHITE FISH WITH POTATOES AND VEGETABLES 'IN A BASKET'

RIBLJA PLATA S POVRĆEM - ZA 2 OSOBE (800 g) 60,00 €

BIJELA RIBA, ŠKAMPI, LIGNJE, POVRĆE NA ŽARU

FISCHPLATTE - FISCH, SCAMPI, TINTENFISCH, GEGRILLTES GEMÜSE

PIATTO DI PESCE - PESCE BIANCO, CALAMARI, SCAMPI, VERDURE GRIGLIATE

FISH PLATE - WHITE FISH, SHRIMPS, CALAMARI, GRILLED VEGETABLES

LIGNJE NA ŽARU S BLITVOM I KRUMPIROM (400 G) 25,00 €

GEGRILLTER TINTENFISCH MIT MANGOLD UND KARTOFFELN

CALAMARI ALLA GRIGLIA CON BIETOLE E PATATE

GRILLED SQUID WITH SWISS CHARD AND POTATOES

PRŽENE LIGNJE S PRŽENIM KRUMPIROM (400 G) 25,00 €

GEBRATENER TINTENFISCH MIT BRATKARTOFFELN

CALAMARI FRITTI CON PATATE FRITTE

FRIED SQUID WITH FRIED POTATOES

ŠKAMPI NA BUZARU ILI NA ŽARU 35,00 €

GEGRILLTE SCAMPI / BUZARA

SCAMPI ALLA GRIGLIA / BUSARA

GRILLED SHRIMPS / ALLA BUSARA

OBORITA RIBA (1000 g) 70,00 €

DNEVNA SVJEŽA RIBA

TÄGLICH FRISCHER FISCH

PESCE FRESCO DEL GIORNO

FRESH FISH OF THE DAY

SALATE • INSALATE • SALADS

SEZONSKA SALATA (300 g)

5,00 €

SALAT DER SAISON

INSALATA DI STAGIONE

SEASON SALAD

SALATA MARTINA (300 g)

12,00 €

ZELENA SALATA, GRAH, RAJČICA, KRSTAVAC, KAPULA, FETA SIR, MASLINE

GRÜNER SALAT, BOHNEN, TOMATEN, GURKEN, ZWIEBELN, FETA-KÄSE, OLIVEN

INSALATA VERDE, FAGIOLI, POMODORI, CETRIOLI, CIPOLLA, FORMAGGIO FETA, OLIVE

GREEN SALAD, BEANS, TOMATOES, CUCUMBER, RED ONION, FETA CHEESE, OLIVES

BABY MENU

ŠPAGETI BOLONJEZ (150 g)

10,00 €

SPAGHETTI BOLOGNESE

SPAGHETTI ALLA BOLOGNESE

SPAGHETTI BOLOGNESE

BEČKI ODREZAK S PRŽENIM KRUMPIROM (150 g)

10,00 €

WIENER SCHNITZEL MIT POMMES FRITTES

COTOLETTA VIENNESE CON PATATINE FRITTE

VIENNA STEAK WITH FRENCH FRIES

PRILOZI • BEILAGEN • CONTORNI • SIDE DISHES

KRUMPIR PRŽENI / LEŠO (250 g)

5,00 €

FRITTIERTE KARTOFFELN / SALZKARTOFFEN

PATATINE FRITTE / PATATE LESSE

FRENCH FRIES / BOILED POTATOES

PEKARSKI KRUMPIR S PANCETOM I PAPRIKOM (250 g)

6,00 €

BRATKARTOFFELN AUS DEM OFEN MIT SPECK UND PAPRIKA

PATATE AL FORNO CON PANCETTA E PEPERONI

ROASTED POTATOES WITH BACON AND PEPPERS

POVRĆE NA ŽARU (250 g)

7,00 €

GEGRILLTES

VERDURE GRIGLIATE

GRILLED

KRUH KOŠARICA (250 g)

3,00 €

BROT

KORB

PANE

BREAD BASKET

UMAK (100 g)

2,00 €

KETCHUP, SENF, TARTAR, MAJONEZA, AJVAR

KETCHUP, SENF, TARTAR, MAYONNAISE, AJVAR

KETCHUP, MOSTARDA, SALSA TARTARA, MAIONESE, SALSA AI PEPERONI (AJVAR)

KETCHUP, MUSTARD, TARTAR, MAYONNAISE, AJVAR

PRILOZI • BEILAGEN • CONTORNI • SIDE DISHES

PRŽENI BATAT (250 G)

6,00 €

GEBRATENE SÜSSKARTOFFEL

PATATA DOLCE FRITTA

FRIED SWEET POTATO

BLITVA S KRUMPIROM (250 G)

7,00 €

MANGOLD MIT KARTOFFELN

BIETOLE CON PATATE

SWISS CHARD WITH POTATOES

PIZZA

MARGHERITA

12,00 €

RAJČICA, SIR, MASLINE

TOMATE, KÄSE, OLIVE

POMODORO, FORMAGGIO, OLIVE

TOMATO, CHEESE, OLIVES

VESUVIO

13,00 €

RAJČICA, SIR, ŠUNKA, MASLINE

TOMATE, KÄSE, SCHINKEN, OLIVEN

POMODORO, FORMAGGIO, PROSCIUTTO COTTO, OLIVE

TOMATO, CHEESE, HAM, OLIVES

FUNGHI

13,00 €

RAJČICA, SIR, GLJIVE, MASLINE

TOMATE, KÄSE, CHAMPIGNONS, OLIVEN

POMODORO, FORMAGGIO, FUNGHI, OLIVE

TOMATO, CHEESE, MUSHROOMS, OLIVES

CAPRICCIOSA

14,00 €

RAJČICA, SIR, ŠUNKA, GLJIVE, MASLINE

TOMATE, KÄSE, SCHINKEN, CHAMPIGNONS, OLIVEN

POMODORO, FORMAGGIO, PROSCIUTTO COTTO, FUNGHI, OLIVE

TOMATO, CHEESE, HAM, MUSHROOMS, OLIVES

TOMATO, CHEESE, EGG, MUSHROOMS, OLIVES

NAPOLETANA

14,00 €

RAJČICA, SIR, SLANI INCUNI, MASLINE

TOMATE, KÄSE, GESALZENE SARDELLEN, OLIVEN

POMODORO, FORMAGGIO, ACCIUGHE SALATE, OLIVE

TOMATO, CHEESE, SALTED ANCHOVIES, OLIVES

UOVO

14,00 €

RAJČICA, SIR, JAJE, GLJIVE, MASLINE

TOMATE, KÄSE, EIER, CHAMPIGNONS, OLIVEN

POMODORO, FORMAGGIO, UOVO, FUNGHI, OLIVE

TOMATO, CHEESE, EGG, MUSHROOMS, OLIVES

VEGETARIANA

14,00 €

RAJČICA, SIR, PAPRIKA, KAPULA, GLJIVE, MASLINE

TOMATE, KÄSE, PAPRIKA, CHAMPIGNONS, ZWIEBELN, OLIVEN

POMODORO, FORMAGGIO, PEPPERONI, CIPOLLA, FUNGHI, OLIVE

TOMATO, CHEESE, PEPPERS, ONION, MUSHROOMS, OLIVES

MARTINA

15,00 €

RAJČICA, SIR, ŠUNKA, TUNJEVINA, PAPRIKA, GLJIVE, MASLINE

TOMATE, KÄSE, THUNFISCH, CHAMPIGNONS, SCHINKEN, PAPRIKA, OLIVEN

POMODORO, FORMAGGIO, TONNO, PROSCIUTTO COTTO, FUNGHI, OLIVE, PEPPERONI

TOMATO, CHEESE, TUNA, HAM, PEPPERS, MUSHROOMS, OLIVES

DUGI OTOK

16,00 €

RAJČICA, SIR, ŠUNKA, GLJIVE, MASLINE

TOMATE, KÄSE, SCHINKEN, CHAMPIGNONS, OLIVEN

POMODORO, FORMAGGIO, PROSCIUTTO COTTO, FUNGHI, OLIVE

TOMATO, CHEESE, HAM, MUSHROOMS, OLIVES

TOMATO, CHEESE, EGG, MUSHROOMS, OLIVES

TONNO

16,00 €

RAJČICA, SIR, TUNJEVINA, KAPULA, MASLINE

TOMATE, KÄSE, THUNFISCH, ZWIEBELN, OLIVEN

POMODORO, FORMAGGIO, TONNO, CIPOLLA, OLIVE

TOMATO, CHEESE, TUNA, ONION, OLIVES

QUATTRO FORMAGGI

16,00 €

RAJČICA, GAUDA, MOZZARELLA, SIR (OPG ŽAMPERA, DUGI OTOK), GORGONZOLA, MASLINE

TOMATEN, GOUDA, MOZZARELLA, SCHAFSKÄSE (OPG ŽAMPERA, DUGI OTOK), GORGONZOLA, OLIVEN

POMODORO, FORMAGGIO GAUDA, MOZZARELLA, FORMAGGIO (OPG ŽAMPERA, DUGI OTOK), GORGONZOLA, OLIVE

TOMATOES, GAUDA CHEESE, MOZZARELLA, CHEESE (OPG ŽAMPERA, DUGI OTOK), GORGONZOLA, OLIVES

QUATTRO STAGIONI

16,00 €

RAJČICA, SIR, ŠUNKA, TUNJEVINA, DAGNJE, ŠKAMPI, GLJIVE, MASLINE

TOMATE, KÄSE, SCHINKEN, SCAMPI, CHAMPIGNONS, THUNFISCH, OLIVEN

POMODORO, FORMAGGIO, TONNO, COZZE, SCAMPI, PROSCIUTTO COTTO, FUNGHI, OLIVE

TOMATO, CHEESE, TUNA, HAM, MUSSELS, SHRIMPS, MUSHROOMS, OLIVES

PICCANTE

16,00 €

RAJČICA, SIR, KULEN, GLJIVE, FEFERONI, MASLINE

TOMATE, KÄSE, SALAMI, CHAMPIGNONS, PEPERONI, OLIVEN

POMODORO, FORMAGGIO, SALAME KULEN, FUNGHI, PEPERONCINI, OLIVE

TOMATO, CHEESE, SALAMI, MUSHROOMS, CHILLI, OLIVES

TARTUFO

17,00 €

RAJČICA, SIR, GLJIVE, TARTUFATA, PANCETA, MASLINE

TOMATE, KÄSE, PILZE, TRÜFFEL, SPECK, OLIVEN

POMODORO, FORMAGGIO, FUNGHI, TARTUFI, PANCETTA, OLIVE

TOMATO, CHEESE, MUSHROOMS, TRUFFLES, BACON, OLIVES

MORTADELLA

18,00 €

MOZZARELLA, MORTADELLA, PISTACIJA, EKSTRA DJEVIČANSKO MASLINOVO ULJE

MOZZARELLA, MORTADELLA, PISTAZIE, OLIVENÖL EXTRA VERGINE

MOZZARELLA, MORTADELLA, PISTACCIO, OLIO EXTRAVERGINE D'OLIVA

MOZARELLA, MORTADELLA, PISTACHIO, EXTRA VIRGIN OLIVE OIL

RUSTICA

14,00 €

RAJČICA, SIR, PANCETA, KUKURUZ

TOMATEN, KÄSE, PANCETTA, MAIS

POMODORO, FORMAGGIO, PANCETTA, MAIS

TOMATO, CHEESE, PANCETTA, CORN

GAUCHO

15,00 €

RAJČICA, SIR, KAPULA, ČEŠNJAK, CHERRY RAJČICE, PANCETA

TOMATEN, KÄSE, ZWIEBELN, KNOBLAUCH, KIRSCHTOMATEN, PANCETTA

POMODORO, FORMAGGIO, CIPOLLA, AGLIO, POMODORINI, PANCETTA

TOMATO, CHEESE, ONION, GARLIC, CHERRY TOMATOES, PANCETTA

PESCATORE

16,00 €

RAJČICA, SIR, KOZICE, TUNA, ŠKAMPI, INĆUNI

TOMATEN, KÄSE, GARNELEN, THUNFISCH, SCAMPI, SARDELLEN

POMODORO, FORMAGGIO, GAMBERI, TONNO, SCAMPI, ACCIUGHE

TOMATO, CHEESE, SHRIMP, TUNA, SCAMPI, ANCHOVIES

DODATAK NA PIZZU • PIZZABELAG

• CONDIMENTO PER PIZZA • EXTRA ON PIZZA

2,50 €

DESERT • DESSERT

KOLAČ DANA (200 g)

7,00 €

KUCHEN DES TAGES

TORTA DEL GIORNO

HOMEMADE CAKE

TRADICIONALNE PALAČINKE (300 g)

6,00 €

PALATSCHINKEN TRADITIONELL MIT SCHOKOLADE ODER MARMELADE

CRÊPES TRADIZIONALE AL CIOCCOLATO O ALLA MARMELLATA

TRADITIONAL CHOCOLATE OR JAM PANCAKES

CHOCO BOMB S KUGLICOM VANILIJA BOURBON SLADOLEDA (300 g)

6,00 €

SCHOKOLADENTORTE BOMB MIT VANILLE BOURBON EISCREME

BOMBA AL CIOCCOLATO CON GELATO ALLA VANIGLIA BOURBON

CHOCOLATE BOMB CAKE WITH VANILLA BOURBON ICE-CREAM

CHEESECAKE S PRELJEVOM OD PISTACIJE (200 G)

6,00 €

KÄSEKUCHEN MIT PISTAZIEN-TOPPING

CHEESECAKE CON COPERTURA AL PISTACCHIO

CHEESECAKE WITH PISTACHIO TOPPING

PIĆE • TRINKEN • BEVANDE • DRINKS

TOPLI NAPITCI • HEISSE GETRÄNKE BEVANDE CALDE • HOT DRINKS

BIJELA KAVA	2,00 €	VELIKI MACCHIATO	1,80 €
CAPPUCCINO	1,80 €	MLIJEKO	1,50 €
ČAJ	2,00 €	KAKAO	2,00 €
KAVA ESPRESSO	1,60 €	NESSCAFFE	2,20 €
MALI MACCHIATO	1,70 €	ICE COFFEE	3,00 €

BEZALKOHOLNA PIĆA • ALKOHOLFREIE GETRÄNKE BIBITE ANALCOLICHE • SOFT DRINKS

SCHWEPPE'S BITTER LEMON	0,25 L	3,00 €
SCHWEPPE'S TONIC	0,25 L	3,00 €
SCHWEPPE'S TANGERINA	0,25 L	3,00 €
FEVER TONIC ROSE	0,25 L	4,50 €
FEVER MEDITERAN	0,25 L	4,50 €
ORANGINA	0,25 L	3,00 €
COCA COLA	0,25 L	3,00 €
COCA COLA ZERO	0,25 L	3,00 €
FANTA	0,25 L	3,00 €
SPRITE	0,25 L	3,00 €
LEDENI ČAJ	0,33 L	3,00 €
CEDEVITA	0,20 L	2,60 €
SOK JUICY	0,33 L	3,00 €
SOK PRIRODNI	0,33 L	4,00 €

VODA • WASSER • ACQUA • WATER

VODA JANA	0,33 L	2,50 €
VODA JANA	0,75 L	4,50 €
MINERALNA VODA	0,25 L	2,50 €
MINERALNA VODA	1,00 L	4,50 €
LIMUNSKA TRAVA	0,33 L	3,00 €

PIVO • BIER • BEER • BIRRA

STARI LISAC APPLE CIDER	0,50 L	3,50 €
PIVO TOČENO VARIONICA	0,30 L	3,00 €
PIVO TOČENO VARIONICA	0,50 L	5,00 €

VINO • WEIN • WINES

NA ČAŠE • AUS DEM GLAS • SUL VETRO • BY THE GLASS

BIJELO VINO KUĆE, WEISSWEIN, WHITE WINE	1,00 L	17,00 €
CRNO VINO KUĆE, ROTWEIN, RED WINE	1,00 L	17,00 €

NA BOCE • AUS DER FLASCHE

SULLA BOTTIGLIA • BY THE BOTTLE

BIJELA VINA • WEISSWEINE • VINO BIANCO • WHITE WINES

KOPJAR GRAŠEVINA	0,75 L	26,00 €
DEGARRA POŠIP	0,75 L	31,00 €
KRAUTHAKER GRAŠEVINA MITROVAC	0,75 L	35,00 €
MONTIRON MALVAZIJA	0,75 L	35,00 €
KOLARIĆ PINOT SIVI	0,75 L	38,00 €
KOZLOVIĆ MALVAZIJA	0,75 L	40,00 €

CRNA VINA • RED WINES • VINO ROSSO • ROTWEINE

BLATO MERLOT	0,75 L	26,00 €
KOPJAR CABERNET SAUVIGNON	0,75 L	30,00 €
GALIĆ CRNO	0,75 L	37,00 €
DEGARRA BONTERRA	0,75 L	31,00 €
PLAVAC STINA	0,75 L	40,00 €

ROSE VINA • ROSE WINES • ROSÉ

GALIĆ ROSE	0,75 L	35,00 €
------------	--------	---------

PJENUŠAVA VINA • SPARKLING WINES • SEKT

KOPJAR ORGANIC BRUT	0,75 L	27,00 €
MOET & CHANDON	0,75 L	120,00 €

PJENUŠAVA VINA • SPARKLING WINES • SEKT

KOPJAR MUŠKAT ŽUTI	0,75 L	27,00 €
KOZLOVIĆ MUŠKAT MOMJANSKI	0,50 L	35,00 €

NA BOCE • AUS DER FLASCHE SULLA BOTTIGLIA • BY THE BOTTLE

DESERTNA VINA • DESSERT WINES • DESSERTWEINE

KOPJAR MUŠKAT ŽUTI	0,75 L	27,00 €
KOZLOVIĆ MUŠKAT MOMJANSKI	0,50 L	35,00 €

ŽESTOKA ALKOHOLNA PIĆA • SPIRITS AND LIQUEURS

BALLANTINES	0,033 L	4,00 €
JOHNNIE WALKER RED	0,033 L	4,00 €
JOHNNIE WALKER BLACK	0,033 L	4,50 €
JACK DANIEL'S	0,033 L	4,50 €
CHIVAS	0,033 L	5,00 €
GIN EMPIRE	0,033 L	3,00 €
GIN HENDRICKS	0,033 L	4,50 €
GIN OLD PILOTS 0	0,033 L	7,00 €
GIN SCAPERGRACE	0,033 L	6,50 €
HENNESSY	0,033 L	5,00 €
TEQUILA	0,033 L	4,00 €
VODKA	0,033 L	3,00 €
VODKA OLD PILOTS	0,033 L	5,00 €
JÄGERMEISTER	0,033 L	3,00 €
STOCK	0,033 L	3,00 €
HAVANA	0,033 L	4,00 €
PELINKOVAC	0,033 L	3,00 €
AMARO	0,033 L	3,00 €
MARTINI	0,033 L	4,50 €
VERMOUTH DI TORINO ROSSO	0,033 L	7,00 €
VERMOUTH DI TORINO CLASSICO	0,033 L	7,00 €

RAKIJE • SCHNAPS • GRAPPA

MEDICA	0,033 L	2,00 €
ŠLJIVOVICA	0,033 L	2,00 €
TRAVARICA	0,033 L	2,00 €
MASHTEL ROGAČ	0,033 L	3,50 €
MASHTEL SMOKVA	0,033 L	3,50 €
MASHTEL DUNJA	0,033 L	3,50 €
MASHTEL MARAŠKA	0,033 L	3,50 €
AURA TERANINO	0,033 L	4,00 €

KOKTELI • COCKTAILS

APEROL	0,033 L	8,00 €
CUBA LIBRE	0,033 L	8,00 €
MOJITO	0,033 L	8,00 €
SEX ON THE BEACH	0,033 L	8,00 €
TEQUILA SUNRISE	0,033 L	8,00 €
PINACOLADA	0,033 L	8,00 €
TERAGINO	0,033 L	8,00 €
HUGO	0,033 L	8,00 €

POREZI I USLUGE SU URAČUNATI U CIJENU. CIJENE SU U KUNAMA. PRIGOVOR NA
USLUGU POTROŠAČ MOŽE PODNIJETI U PISANOM OBLIKU NA MAIL
konobamartina1981@gmail.com ILI POŠTOM NA ADRESU: KONOBA MARTINA, ZAGLAV 23,
23281 SALI, DUGI OTOK. AKO NISTE DOBILI RAČUN, NISTE DUŽNI PLATITI USLUGU.
ZABRANJENA PRODAJA, TOČENJE I KONZUMIRANJE ALKOHOLA OSOBAMA MLAĐIM OD
18.

VAT INCLUDED. PRICES IN KUNA. PLEASE INSURE YOU REQUEST YOUR RECEIPT
BEFORE LEAVING THE RESTAURANT. COMPLAINTS E-MAIL TO
konobamartina1981@gmail.com OR PER POST: KONOBA MARTINA, ZAGLAV 23, 23281 SALI,
DUGI OTOK. SALE, SERVICE AND CONSUMPTION OF ALCOHOLIC DRINKS TO PERSONS
UNDER 18 PROHIBITED.

PREISE INKLUSIVE STEUERN UND SERVICE. PREISE IN KUNA. BITTE STELLEN SIE
SICHER, DASS SIE IHRE RECHNUNG VERLANGEN, BEVOR SIE DAS RESTAURANT
VERLASSEN. BESCHWERDEN PER MAIL AN: **konobamartina1981@gmail.com** ODER PER
POST: Konoba Martina, Zaglav 23, 23281 Sali, Dugi Otok. KEIN VERKAUF VON
ALKOHOLISCHEN GETRÄNKEN AN PERSONEN UNTER 18 JAHREN.

HVALA! DANKE! GRAZIE! THANK YOU!

SCAN:



WI-FI: KONOBA MARTINA
PASSWORD: 12345678

Zaglav 23
23 281, Sali
Dugi otok
Martina Gastro j.d.o.o
OIB: 3112045682